

ÉVALUATION 1

(2^e trimestre de la classe de première)

Compréhension de l'oral et expression écrite

Niveaux visés

LVA : B1
LVB : A2-B1

Durée de l'épreuve

1 h 00

Barème 20 points

CO : 10 points
EE : 10 points

SUJET LANGUES VIVANTES : Hébreu

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 5 du programme : **Fictions et réalités**

Il s'organise en deux parties :

- 1- **Compréhension de l'oral**
- 2- **Expression écrite**

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de l'**intégralité** du dossier.

Vous allez entendre trois fois le document de la partie 1 (compréhension de l'oral).

Les écoutes seront espacées d'une minute.

Vous pouvez prendre des notes pendant les écoutes.

À l'issue de la troisième écoute, vous organiserez votre temps comme vous le souhaitez pour **rendre compte en français** du document oral et pour traiter le sujet d'expression écrite (partie 2) en hébreu.

1. Compréhension de l'oral (10 points)

Titre du document : המרגל¹ אלי כהן, מגיבור לאומי לגיבור סדרת טלוויזיה

Source : <https://www.youtube.com/watch?v=0ofNqEsmokM>

כאן חדשות – תאגיד השידור הישראלי, 2019

En rendant compte, en français, du document, vous montrerez que vous avez compris :

- le thème principal du document ;
- les événements, les informations ;
- l'identité des personnages et les liens entre eux ;
- les éléments implicites du document ;
- la fonction et la portée du document (relater, informer, convaincre, critiquer, dénoncer, etc.).

¹ מרגל espion

2. Expression écrite (10 points)

Vous traiterez en hébreu l'un des deux sujets suivants au choix.
Répondez en 80-100 mots au moins.

Question A

Commentez les propos de Sophie, la fille de l'espion Elie Cohen dans le reportage et donnez votre avis.

סופי, בתו של המרגל אלי כהן² אומרת על הסידרה שנטפליקס (série de Netflix) עשתה על אביה : "לא אהבתי שסיפור חשוב כמו זה של אבא הפך לבידור (divertissement) ושהוא לא מאד נאמן לעובדות (fidèle aux événements)".³ מה לדעתכם חשוב יותר בסרט או ספר על דמות ציבורית (personnage public) : הבידור או האמת? נמקו.

Question B

Répondez à cette question et justifiez votre réponse.

על איזה אדם מפורסם (פוליטיקאי, זמר, שחקן, סופר, ספורטאי) הייתם רוצים לראות סרט או לקרוא ספר ? מדוע? נמקו.

² Démasqué par les Syriens, l'espion israélien Elie Cohen est exécuté à Damas en 1965.

³ <https://www.mako.co.il/tvbee-tv-news/Article-f448f38eebf0d61027.htm>